

Climatiseur compact de toiture AUTAN 3 ET AUTAN 4

Compact rooftop air conditioner AUTAN 3 & AUTAN 4



Les climatiseurs compacts AUTAN 3 (unité air conditionné seul) et AUTAN 4 (unité air conditionné – chauffage) s'adaptent facilement à tous les types de cabines dont la place intérieure ne permet pas de recevoir un équipement intégré. Le montage en casquette supprime le risque de dépassement du gabarit de la partie haute de cabine.

Condenseur, évaporateur, déshydrateur, sécurités pressostatiques et organes de commandes sont regroupés dans un seul appareil. Cet appareil est à coupler avec un compresseur via 2 lignes flexibles.

L'AUTAN 3 et l'AUTAN 4 intègrent une filtration combinée, poussière et charbon actif. De couleur blanche ou noire, l'AUTAN 3 et l'AUTAN 4 sont disponibles en 12 et 24 V.

The AUTAN 3 (Air conditioning only) and AUTAN 4 (Air conditioning and heating) compact air conditioners are easily adapted to all types of cabs in which the inside space is insufficient to contain integrated equipment. Fitting the AUTAN 3 and AUTAN 4 on the back of the rooftop eliminates the risk of protruding beyond the top of the cab.

Condenser, evaporator, filter drier, pressure switches and control devices are all contained in the one unit. This unit is to be connected to the compressor through 2 hoses.

The AUTAN 3 and AUTAN 4 are equipped with a combined dust and active carbon filtration system.

The AUTAN 3 and AUTAN 4 are available in white or black and in 12 or 24 V.

PANNEAU DE COMMANDE / CONTROL PANEL



AUTAN 3



AUTAN 4

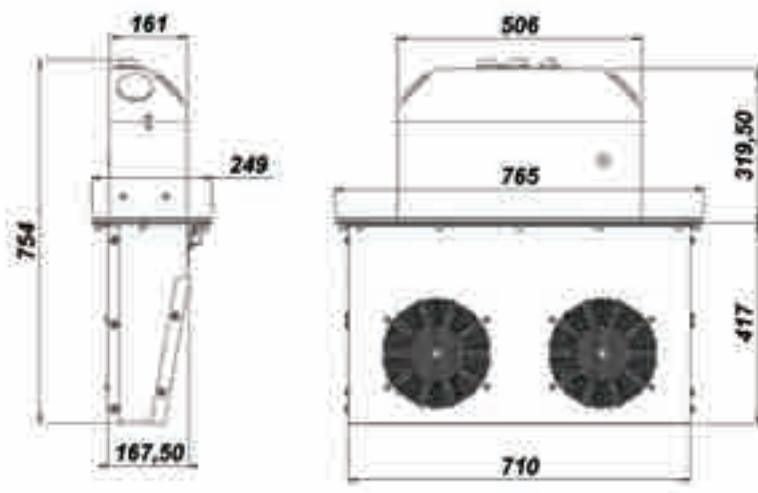
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES TECHNICAL SPECIFICATIONS

AUTAN	3	4
Puissance frigorifique A/C performance	4,8 KW (+43°C 50% humid.)	4,8 KW (+43°C 50% humid.)
Puissance calorifique Performance		4,5 KW (-15°C 40% humid.)
Débit d'air maximal Maximum air flow	420 m³/h	420 m³/h
Puissance électrique Electrical power	380 W	380 W
Poids Weight	36 Kg	36 Kg
Air extérieur Outside air	10 %	10 %
Filtration de l'air Air filtration	Poussière et charbon actif Dust and active carbon EU5-F5	
Compresseur à utiliser Compressor to be used	Sanden SD 7H15 / 5H14	



Climatiseur compact de toiture AUTAN 3 ET AUTAN 4

Compact rooftop air conditioner AUTAN 3 & AUTAN 4



REFERENCES / PART NUMBERS

Références P/N		Tension / Voltage		Couleur / Colour	
AUTAN 3	AUTAN 4	12V	24V	Blanc / White	Noir / Black
320A13	320A14	•		•	
320A17	320A18		•	•	
320A15	320A16	•			•
320A19	320A20		•		•



Climatiseur compact de toiture AUTAN 5 et AUTAN 6

Compact rooftop air conditioner AUTAN 5 & AUTAN 6



Les climatiseurs compacts AUTAN 5 (unité air conditionné seul) et AUTAN 6 (unité air conditionné et chauffage) s'adaptent facilement aux toitures de tous les types de cabines dont la place intérieure ne permet pas de recevoir un équipement intégré.

Condenseur, évaporateur, déshydrateur, sécurités pressostatiques et organes de commandes sont regroupés dans un seul appareil. Cet appareil est à coupler avec un compresseur via 2 lignes flexibles.

De couleur blanche ou noire, l'AUTAN 5 et l'AUTAN 6 sont disponibles en 12 et 24 V, avec raccordements frigorifiques horizontaux (passage des flexibles à l'extérieur de la cabine) ou verticaux (passage des flexibles à l'intérieur de la cabine).

Le plafonnier est équipé de :

- 1 sélecteur de ventilation à 3 vitesses
- 1 sélecteur de commande mécanique du thermostat
- 1 interrupteur marche / arrêt climatisation
- 6 diffuseurs obturables et orientables
- 1 grille de reprise d'air et d'accès au filtre à air

The AUTAN 5 (Air conditioning only) and AUTAN 6 (Air conditioning and heating) compact air conditioners are easily adapted on all types of roofs of cabs in which the inside space is insufficient to contain integrated equipment.

Condenser, evaporator, filter drier, pressure switches and control devices are all contained in the one unit. This unit to be connected to a compressor through 2 hoses.

The AUTAN 5 and AUTAN 6 are white or black and is available in 12 or 24 V models with horizontal cooling connections (hoses passing outside the cab) or vertical (hoses passing inside the cab).

The ceiling panel is fitted with:

- 1 three-speed fan selector
- 1 mechanical thermostat control selector
- 1 air conditioning on/off switch
- 6 closable and multi-directional louvers
- 1 air intake and air filter access grid



CARACTERISTIQUES TECHNIQUES TECHNICAL SPECIFICATIONS

AUTAN	5	6
Puissance frigorifique A/C performance	5,3 KW (+43°C 50% humid.)	5,3KW (+43°C 50% humid.)
Puissance calorifique Performance		4,5 KW (-15°C 40% humid.)
Débit d'air maximal Maximum air flow	980 m ³ /h	980 m ³ /h
Puissance électrique Electrical power	430 W	430 W
Poids Weight	31 Kg	31 Kg
Air extérieur Outside air	10 %	10 %
Filtration de l'air Air filtration	Poussière et charbon actif Dust and active carbon EU5-F5	
Compresseur à utiliser Compressor to be used	Sanden SD 7H15 / 5H14	



Climatiseur compact de toiture AUTAN 7

Compact rooftop air conditioner AUTAN 7



Le climatiseur compact AUTAN 7 autonome à compresseur frigorifique entraîné par moteur hydraulique s'adapte facilement aux machines agricoles et engins de travaux publics :

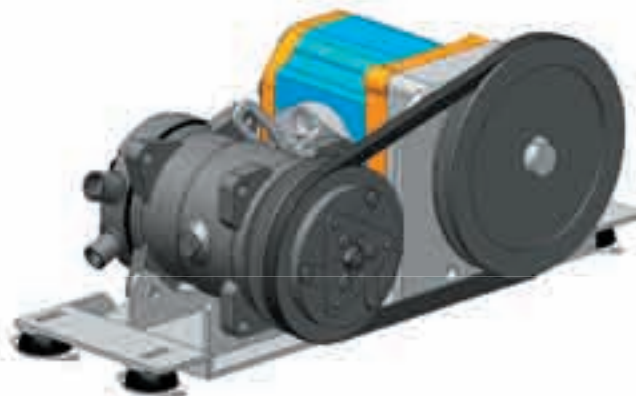
- Dont la place intérieure en cabine ne permet pas de recevoir un équipement intégré.
- Dont le moteur ne permet pas de monter ou de recevoir un compresseur.

Condenseur, évaporateur, déshydrateur, sécurités pressostatiques, organes de commandes et compresseur entraîné par un moteur hydraulique sont regroupés dans un seul appareil.

L'AUTAN 7 intègre une filtration combinée, poussière et charbon actif.

De couleur blanche, il est disponible en 12 et 24 V.

L'AUTAN 7 est livré chargé en réfrigérant R134a.



The AUTAN 7 autonomous compact air conditioners with hydraulic compressors (air conditioning unit only) is easily adapted to agricultural machinery and public works equipment:

- in which the space inside the cab is insufficient to contain integrated equipment
- in which it is impossible to install a compressor on the engine.

Condenser, evaporator, filter drier, pressure safety switches, control devices and compressor driven by a hydraulic motor are all contained in a single unit.

The AUTAN 7 include a combined dust and active carbon filtration.

Is available in 12 and 24 V models, white or black.

The AUTAN 7 is delivered pre-charged with R134a refrigerant gas.

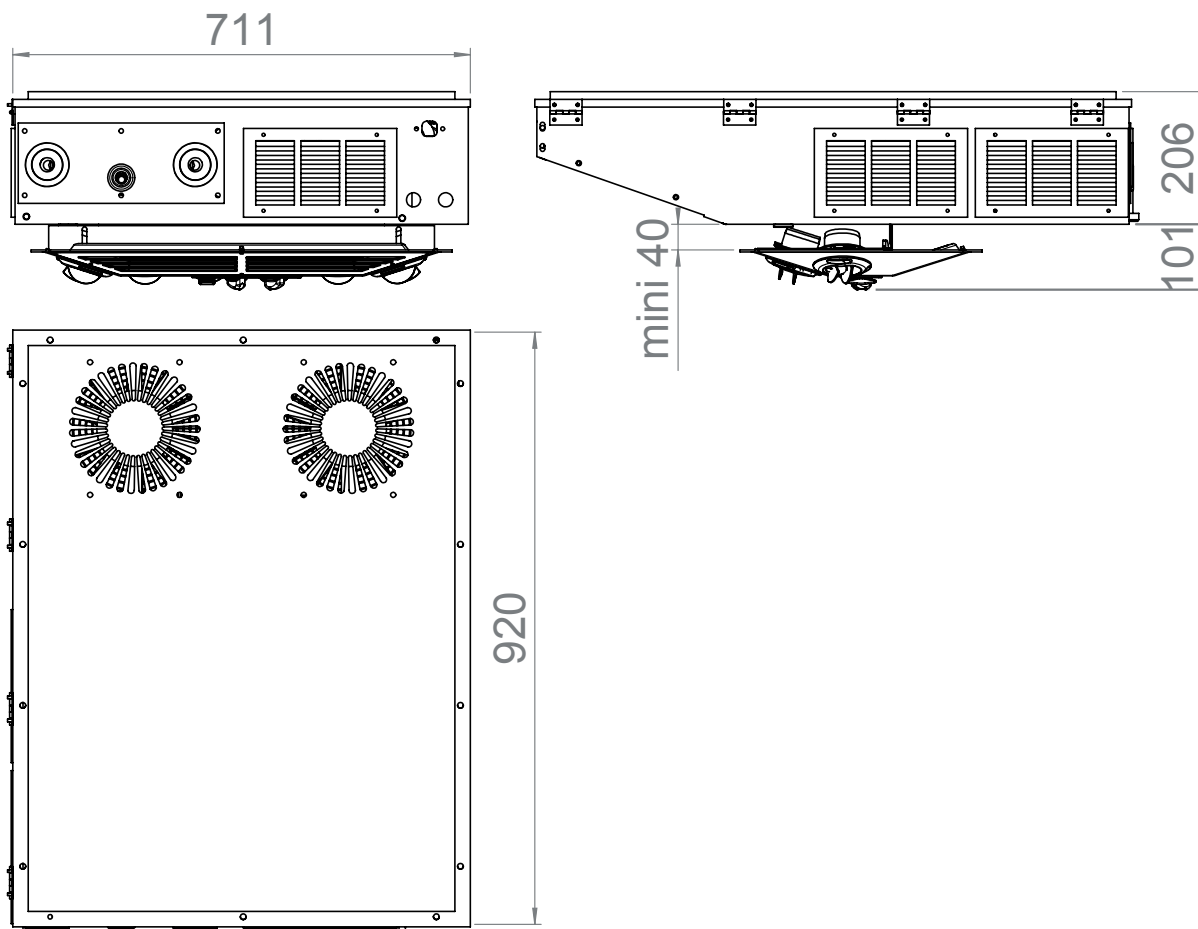
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES TECHNICAL SPECIFICATIONS

AUTAN	7
Puissance frigorifique A/C performance	5,3 KW (+43°C 50% humid.)
Puissance calorifique Performance	9 KW (-15°C 40% humid.)
Débit d'air maximal Maximum air flow	980 m³/h
Puissance électrique Electrical power	430 W
Poids Weight	47 Kg
Air extérieur Outside air	10 %
Filtration de l'air Air filtration	Poussière Dust
Pression hydraulique d'utilisation Working hydraulic pressure	190 bar ^s

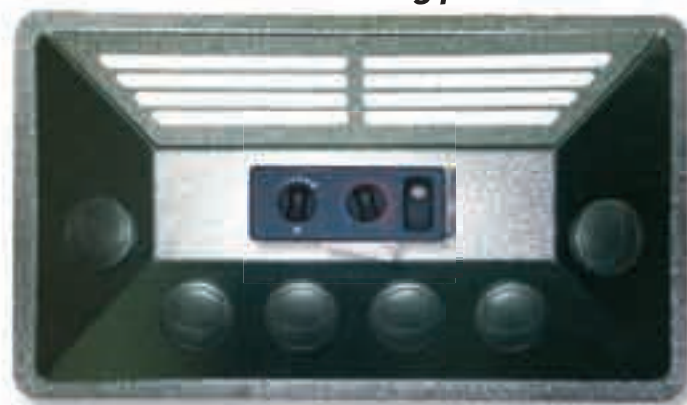


Climatiseur compact de toiture AUTAN 7

Compact rooftop air conditioner AUTAN 7



Plafonier / Ceiling panel



REFERENCES / PART NUMBERS

Références P/N	Tension / Voltage		Couleur / Colour
	AUTAN 7 (air conditionné et chauffage / air conditioner and heater)		
	12V	24V	Blanc / White
320A90	•		•
320A89		•	•

